|  |  |
| --- | --- |
| Parlamentul European2019-2024 | EP logo RGB_Mute |

<Commission>{AFET}Comisia pentru afaceri externe

Subcomisia pentru drepturile omului</Commission>

AFET\_PV(2020)1016

PROCES-VERBAL

Reuniunea din 16 octombrie 2020, 9.00-11.00

BRUXELLES

Reuniunea a fost deschisă vineri, 16 octombrie 2020, la ora 9.05, fiind prezidată de Maria Arena (președinta Subcomisiei pentru drepturile omului) și David McAllister (președintele Comisiei pentru afaceri externe).

1. Adoptarea ordinii de zi AFET\_OJ(2020)0922\_1

Ordinea de zi a fost adoptată.

2. Comunicări ale președinției

Nu au existat.

***În asociere cu Delegația la Adunarea Parlamentară Euronest și cu Delegația pentru relațiile cu Belarus***

3. Schimb de opinii cu privire la combaterea impunității în Belarus în urma alegerilor prezidențiale din 9 august 2020

**Au intervenit**: Maria Arena, Robert Biedroń (președintele Delegației pentru relațiile cu Belarus), Andrius Kubilius (președintele Delegației la Adunarea Parlamentară Euronest), dl Ales Bialetski, (director, Centrul pentru drepturile omului „Viasna”), dl Hary Pahaniaila (directorul Comisiei juridice a Comitetului Helsinki din Belarus), dl Vaios Koutroulis (profesor de drept internațional public, Centrul de drept internațional, Facultatea de Drept, Université libre de Bruxelles), dna Eugenia Andreyuk (avocată în domeniul drepturilor omului, expertă în cadrul Comitetului internațional pentru anchetarea torturii și expertă în cadrul Centrului antidiscriminare „Memorial”), dl Vrej Atabekian (responsabil cu drepturile omului, departamentul pentru Europa și Asia Centrală, Oficiul Înaltului Comisar al Națiunilor Unite pentru Drepturile Omului), dl Boriss Cilevičs (președinte, Comisia pentru afaceri juridice și drepturile omului, Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei), Michael Gahler, Isabel Santos, Bernard Guetta, Anna Bonfrisco, Viola von Cramon, Assita Kanko (SEAE), Lawrence Meredith (Comisia Europeană), Isabel Wiseler-Lima, Nils Usakovs, Sandra Kalniete, Dietmar Köster, David McAllister

4. Chestiuni diverse

Nu au existat.

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/ LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/ JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/ LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA

|  |
| --- |
| Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (\*) |
| Maria Arena (Chair Subcommittee on Human Rights), David McAllister (Chair Foreign Affairs Committee), Robert Biedron (Chair, Delegation for relations with Belarus), Andrius Kubilius (Chair, Delegation to the Euronest Parliamentary Assembly) |
| Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselõk/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter |
| AFET:Alexander Alexandrov Yordanov, Traian Băsescu, Anna Bonfrisco, Włodzimierz Cimoszewicz, Michael Gahler, Sandra Kalniete, Dietmar Köster, Miriam Lexmann, Gheorghe-Vlad Nistor, María Soraya Rodríguez Ramos, Radoslaw Sikorski, Viola Von Cramon-Taubadel, Željana ZovkoDROI:Bernard Guetta, Heidi Hautala, Assita Kanko, Karol Karski, David Lega, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Isabel Wiseler Lima |
| Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter |
| AFET:Andor Deli, Filip De Man, Bart Groothuis, Andrzej Halicki, Assita Kanko, Gabriel Mato, Juozas Olekas, Christian Sagartz, Nils Usakovs, Mick Wallace  |

|  |
| --- |
| 209 (7) |
|  |
| 216 (3) |
| Tomasz Frankowski, Maria Grapini, Rasa Juknevičienė, Liudas Mažylis, Bronis Ropė |
| 56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Točka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan) |
|  | - |

|  |
| --- |
| Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer |
|  |

|  |
| --- |
| По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l’invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina taċ‑'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan |
| Mr Ales Bialetski (Director, Human Rights Center Viasna), Mr Hary Pahaniaila (Head of the Legal Commission of the Belarusian Helsinki Committee), Mr Vaios Koutroulis (Professor of Public International Law, International Law Centre, Faculty of Law, Université libre de Bruxelles), Ms Eugenia Andreyuk (human rights lawyer, expert of the International Committee on Investigation of Torture and expert of Anti-Discrimination Centre Memorial), Mr Vrej Atabekian (Human Rights Officer, Europe and Central Asia Section, Office of the High Commissioner for Human Rights), Mr Boriss Cilevičs (Chairman, Committee on Legal Affairs and Human Rights, Parliamentary Assembly of the Council of Europe) |

|  |
| --- |
| Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (\*) |
|  |
| Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (\*) |
| Lawrence Meredith (DG NEAR) |
| Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ |
| EEAS | Luc Devigne |

|  |
| --- |
| Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare |
|  |

|  |
| --- |
| Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/ Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/ De politiska gruppernas secretariat |
| PPES&DRenewIDGreens/ALEECRGUE/NGLNI | Golanski, KaczkowskaBittarelli, Mamedov, VatailleMunoa, IvanVolokhova, CialfiFisera, SchmidtDanecki |

|  |
| --- |
| Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli |
| Girbea |
| Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/ Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/ Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/ Generalsekreterarens kansli |
|  |
| Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/ Direttorat Ġenerali/Directoraten‑generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat |
| DG PRESDG IPOLDG EXPODG EPRSDG COMMDG PERSDG INLODG TRADDG LINCDG FINSDG ITECDG SAFE |  |

|  |
| --- |
| Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten |
| Moore |
| Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet |
| Barberá del Rosal, Rieu, Valutyte, Viilup, Alrutz, Taylor |
| Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenter |
| Goesling, Lorenzten |

\* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/ Pirmininkas/Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande

 (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/ Vice‑Chair/Potpredsjednik/Vice‑Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreședinte/Podpredseda/Podpredsednik/ Varapuheenjohtaja/Vice ordförande

 (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/ Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot

 (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/ Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Funcționar/Úradník/Uradnik/Virkamies/ Tjänsteman